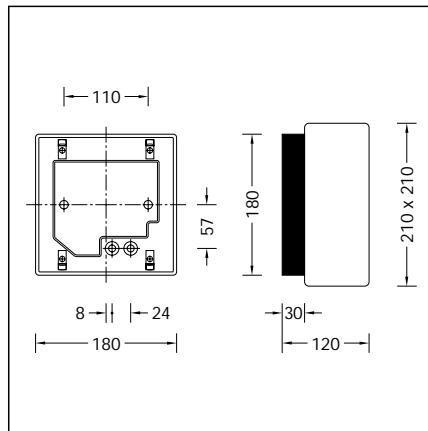
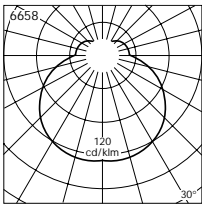


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Lichtbaustein®**
Light brick
Brique lumineuse**6658****Anwendung**

Lichtbaustein® Das Quadrat Wand- und Deckenleuchte für viele Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird. Für innen und außen.

Application

Light brick The square Wall and ceiling luminaire for many lighting tasks. Ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required. For interior and exterior application.

Utilisation

Brique lumineuse Le carré Applique et plafonnier pour de nombreuses applications d'éclairages. Partout où l'on a besoin d'une répartition lumineuse douce et uniforme. Pour l'intérieur et l'extérieur.

Lampe

Allgebrauchsglühlampe
A 60 · 75 W/matt · E 27

Osram: CLAS A FR 75
Philips: Standard 75 W

Lamp

Incandescent lamp
A 60 · 75 W/frosted · E 27

Osram: CLAS A FR 75
Philips: Standard 75 W

Lampe

Lampe incandescente standard
A 60 · 75 W/mat · E 27

Osram: CLAS A FR 75
Philips: Standard 75 W

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguß und Edelstahl
Opalglas - seidenmatt
2 Befestigungsbohrungen ø 5,5 mm
Abstand 110 mm
2 Leitungseinführungen mit Dichtnippel zum Durchschleifen für Netzanschlußleitung bis ø 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Fassungsklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluß
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 44
Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper ≥1 mm und Spritzwasser
▽ Zeichen – Leuchte ist für die Montage auf normal entflammaren Befestigungsflächen geeignet
⚡¹⁰ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,7 kg

Product description

Luminaire made of aluminium alloy and stainless steel
Opal glass - satin matt
2 fixing holes ø 5.5 mm
110 mm spacing
2 cable entries with compression nipple for through-wiring of mains supply cable up to ø 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
Lampholder terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
Lampholder E 27
Safety class I
Protection class IP 44
Protection against foreign bodies ≥1 mm and splash water
▽ Symbol – Luminaire is suitable for mounting on normal inflammable fixing surfaces
⚡¹⁰ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 1.7 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonte d'aluminium et acier inoxydable
Verre opale - satiné mat
2 trous de fixation ø 5,5 mm
Entraxe 110 mm
2 entrées de câble avec nipples d'étanchéité pour branchement en dérivation d'un câble de raccordement jusqu'à ø 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Borne à la douille 2,5[□]
Raccordement de mise à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 44
Protection contre les corps solides ≥1 mm et les projections d'eau
▽ Sigle – Luminaire approprié à l'installation sur des surfaces de fixation normalement inflammables
⚡¹⁰ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,7 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.

Montage

Netzanschlußleitung durch Dichtnippel in das Leuchtenunterteil einführen.
Bei Wandmontage Gebrauchslage »Pfeil unten« beachten.
Das Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen.
Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden.
Schutzleiterverbindung herstellen.
Silikonschläuche über Anschlußadern schieben und elektrischen Anschluß vornehmen.
Lampe einsetzen.
Opalglas in die unteren Federhaken einrasten, zentrisch schieben und in die oberen Federhaken eindrücken.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas aus den Federhaken ziehen und vom Leuchtenunterteil abnehmen.
Leuchte reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.
Lampe auswechseln.
Glas in die unteren Federhaken einrasten, zentrisch schieben und in die oberen Federhaken eindrücken.

Installation

Lead the mains supply cable through the compression nipple into the luminaire back housing.
For wall installation note the position of application »arrow down«.
Fix mounting plate with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface.
It is imperative to use the enclosed gaskets.
Make earth conductor connection.
Push silicone sleeves over the lines and make electrical connection.
Insert the lamp.
Insert the opal glass into the lower spring clips, centralise and push into the upper spring clips.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Pull glass out of the spring clips and remove from the luminaire back housing.
Clean the glass and luminaire housing using only suitable cleansers. When cleaning please do not use high pressure cleaners.
Change the lamp.
Snap the glass into the lower spring clips, centralise and push into the upper spring clips.

Installation

Introduire le câble d'alimentation dans le luminaire à travers le nippel d'étanchéité.
Pour le montage mural, respecter la position de fonctionnement »flèche en bas«.
Fixer la platine sur le support mural avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié.
Utiliser dans tous les cas les joints fournis.
Mettre à la terre.
Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder au raccordement électrique.
Installer la lampe.
Encliqueter le verre opale dans les clips inférieurs, centrer et enfoncer dans les clips supérieurs.

Changement de lampe · Maintenance

Travailler hors tension.
Extraire le verre des clips et retirer de la platine.
Nettoyer le luminaire.
N'utiliser que de produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.
Changer la lampe.
Encliqueter le verre dans les clips inférieurs, centrer et enfoncer dans les clips supérieurs.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas	112057.0
Fassung	630052

Spares

Description	Part no
Spare glass	112057.0
Lampholder	630052

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rechange	112057.0
Douille	630052